

ساعت امتحان: ۸:۳۰ صبح

وقت امتحان: ۷۰ دقیقه

تاریخ امتحان: ۱۰/۱۰/۱۳۹۷

تعداد بروگ سوال: ۴ صفحه

نوبت امتحانی: اول

نام واحد آموزشی: شاهد معلم

نام پدر:

پایه: دوازدهم رشته/رشته‌های: ریاضی - تجربی

سال تحصیلی: ۱۳۹۷-۱۳۹۸

ش صندلی (ش داوطلب):

نام و نام خانوادگی:

سوال امتحان درس: عربی ۳

ردیف	سؤال	بارم
------	------	------

## مهارت واژه‌شناسی (۲ نمره)

۱	<p>ترجم الكلمات التي أشير إليها خطأ.</p> <p>الف) أَيْحَسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكُ سُدًّيٌّ.</p> <p>ج) أَبُوهُ مُصَلَّحُ السَّيَّارَاتِ.</p>	١
۰/۵	<p>عَيْنُ الْكَلْمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَيْنِ وَالْكَلْمَتَيْنِ الْمُتَضَادَيْنِ . (كلمتان زائدتان)</p> <p>«الصراع - البعث - النزاع - عَرَفَ - رَجَعَ - جَهَلَ»</p> <p>..... ≠ ..... = .....</p>	۲
۰/۵	<p>الف) عَيْنُ الْكَلْمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْعَنْتِي:</p> <p>ب) أَكْتُبِ الْجَمْعَ لِكَلْمَةِ «الْفَأْسِ» .....</p>	۳

## مهارت ترجمه به فارسي (۹ نمره)

۴	<p>ترجم الجمل التالية:</p> <p>الف) «... أَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ » (٠/٧٥)</p> <p>ب) نَظَرَ «عَارِفُ» إِلَى وَالدِّيَهِ، فَرَأَى دُمُوعَهُمَا تَسَاقَطُ مِنْ أَعْيُنِهِمَا. (٠/٧٥)</p> <p>ج) كَانَ الْهَدْفُ مِنْ تَقْدِيمِ الْقَرَابِينِ لِلَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كَسْبٌ رِضَاهَا وَ تَجْنُبُ شَرِّهَا. (٠/٧٥)</p> <p>د) أَلَّا يَنْذَكِرُ خِيَامَ الْحَجَاجِ فِي مِنِي وَ عَرَفَاتٍ وَ غَارَ حِرَاءٍ فِي قِمَةِ جَبَلِ النُّورِ. (٠/٧٥)</p> <p>ه) يَحْمِي اللَّهُ بِلَادَنَا وَ وَطَنَنَا مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ وَ يُهَدِّيَنَا السَّلَامَ. (٠/٧٥)</p> <p>و) شَاهَدُنَا جَامِعَةً مِنَ الْمُسَافِرِينَ وَاقِفِينَ أَمَامَ مَسْجِدِ الْقَرِيَةِ. (٠/٧٥)</p>	۰/۵
۵	<p>أَكْتُبْ تَرْجِمَةً هَذِهِ الْعِبَارَةِ حَسَبَ لَاءِ النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ:</p> <p>لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْنَا.</p>	۰/۵

رديف	سؤال	بارم
٦	ترجم إلى الفارسية بالنسبة إلى حروف المشبهة بالفعل. الف) قرأنا في التاريخ أنَّ الغرافاتِ إزدادَتْ على مَرَّ العصُورِ وَلَكِنَّ بعْضَ النَّاسِ لَا يَتَفَكَّرُونَ. (١) ب) لَيَتَنَا نَفْهَمُ أَنَّ أَكْثَرَ الْمُفَاسِدِ فِي الْغَضَبِ. (٥/٥)	١/٥
٧	ترجم إلى الفارسية حول الحال: الف) سَمَكَةُ التِّيلَابِيَا تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا وَهِيَ تَسِيرُ مَعَهَا. (٥/٥) ب) شَاهَدْتُ الطِّفْلَيْنِ فِي الْبَيْتِ فَرِحَيْنِ. (٥/٥)	١
٨	انتخب الترجمة الصحيحة: الف) يُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِسِ الْحَيَّةِ. دوست دارد که شکارهای زنده را بخورد. <input type="checkbox"/> ب) يُذَكِّرُ أَسْمَ اللَّهِ قَبْلَ أَكْلِ الطَّعَامِ. نام خدا را قبل از خوردن غذا یاد می‌شود. <input type="checkbox"/>	٠/٥
٩	أكمل الفراغ في الترجمة: الف) خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ مِنْ طِينَةٍ وَلَيْسَ الْإِنْسَانُ سِوَى لَحْمٍ وَعَظْمٍ وَعَصَبٍ. خداوند انسان را از ..... و انسان چیزی جز گوشت و ..... و پی نیست. ب) حِينَ رَأَيْتُ هَذَا الْمُشْهَدَ، تَذَكَّرْتُ الْأَمَانِ الْمَقْدَسَةَ. زمانی که این ..... را دیدم، اماكن مقدس را .....	١
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (٧ نمره)		
١٠	ترجم الأفعال المشار إليها بخط: الف) الإِنْسَانُ كَانَ قَدِ اكْتَشَفَ الْأَثَارَ الْقَدِيمَةَ. (.....) ب) قَدْ أَدَّيْتُ فَرِيضَةَ الْحَجَّ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَّةِ. (.....) ج) الْقَوْمُ كَانُوا يَتَهَامُسُونَ. (.....) د) مَنْ زَارَ هَاتَيْنِ الْمَدِينَتَيْنِ الْمَقْدَسَتَيْنِ، إِشْتَاقَ مَرَّةً أُخْرَى لِزِيَارَتِهِمَا. (.....) ه) جَعَلَ هَذَا الْيَوْمُ سَعِيدًا لَنَا. (.....) و) «الْمَنْصُورُ» لَمْ يَشْتَغِلْ فِي الْمَزْرَعَةِ. (.....) ز) إِرْحَمُوا النَّاسَ حَتَّى يَرْحَمُوكُمُ اللَّهُ. (.....)	٢

## سوال

ساعت امتحان: ۸:۳۰ صبح

وقت امتحان: ۷۰ دقیقه

تاریخ امتحان: ۱۰/۱۰/۱۳۹۷

تعداد بروگ سوال: ۴ صفحه

نوبت امتحانی: اول

نام واحد آموزشی: شاهد معلم

نام پدر:

رشته/رشته‌های: دوازدهم پایه: ریاضی - تجربی

سال تحصیلی: ۱۳۹۷-۱۳۹۸

ش صندلی (ش داوطلب):

نام و نام خانوادگی:

سوال امتحان دروس: عربی ۳

ردیف	سؤال	بارم
۱۱	اکتب نوع الأفعال التي أشير إليها بخط: الف) فَاحْضُرُوهُ لِمُحاكَمَةٍ. ج) إِفْهَمْ هَذِهِ الْحَقِيقَةَ.	ا) إنْهُمْ بَدَوْوا يَتَكَلَّمُونَ. د) لَمْ تَصْعَدِنَّ الْجَبَلَ؟
۱۲	عَيْنَ مَا لَيْسَ فِيهِ لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنِّسِ: الف) لَا جِهَادَ كَجِهَادِ النَّفْسِ ج) لَا قَرِيَةَ دُونَ مَسْجِدٍ.	ب) لَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزُنُوا.
۱۳	انتَخِبْ مَا لَيْسَ فِيهِ حَرْفٌ مِنَ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ: الف) إِنْ تَعْمَلْ بِجَدٍ تَجْمَعِ الْمَحْصُولَ حَتَّى نِهَايَةِ الْيَوْمِ. ب) هُوَ حَيَّانٌ جَمِيلٌ لَكِنَّهُ يُغَدِّي مِنَ الْفَرَائِسِ الْحَيَّةِ. ج) لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا.	
۱۴	عَيْنِ الْمَحَلِ الْأَعْرَابِيِّ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطٍّ: الف) سَأَلَ عَلَى وَالِدَهُ مُتَعَجِّبًا. ب) اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِّيَ. ج) الطَّالِبَةُ فِي أَدَاءِ وَاجِبَاتِهَا مَجْتَهَدَةٌ. د) فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ. ه) إِشْتَغَلَ «عَلَى» فِي الْمَزْرَعَةِ، نَشَاطُهُ يُثِيرُ التَّعَجُّبَ.	۲
۱۵	عَيْنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ الْمَفْعُولِ وَاسْمَ الْمُبَالَغَةِ وَاسْمَ الْمَكَانِ وَاسْمَ التَّفْضِيلِ ثُمًّا اکتب تَرْجِمَةً اسْمَ الْفَاعِلِ فَقَطٌ: الف) هَاتَانِ الْبِنَاتَانِ قَامَتَا بِجَوَلَةِ عِلْمِيَّةٍ فِي الإِنْتِرِنِتِ مُبْتَسِمَتَيْنِ. - ذَهَبْتُ إِلَى زِيَارَةِ مَدِينَةِ الْمَنْوَرَةِ. - رَأَى هَذَا المشهدَ. - جَرَّ سَيَارَتَهُمْ بِالْجَرَّارَةِ وَهِيَ خَيْرُ وَسِيلَةٍ.	۱/۵

رديف	سؤال	بارم
<b>مهارات درك و فهم (٢ نمره)</b>		
١	<p>١٦ اِنْتَخِبْ لِلْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً:</p> <p>الف) ..... هُوَ أَنْ يُكَلِّمَ النَّاسَ بِصَوْتٍ خَفِيفٍ. ( الشَّعَائِرُ - التَّهَامُسُ - الْحِوارُ )</p> <p>ب) التَّارِكُ لِلْبَاطِلِ وَالْمُتَمَاهِلُ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ: ..... ( آلِهَةُ - الْكَافِرُ - الْحَنِيفُ )</p> <p>ج) ..... أَعْلَى مَكَانٍ فِي الْجَبَلِ. ( الْقِمَةُ - الْحَقْلُ - الْعَالِيُّ )</p> <p>د) الْوَاجِعُ، الَّذِي يُؤْذِي الإِنْسَانَ فِي عُضُوٍ مِنْ أَعْضَاءِ جَسْمِهِ: ..... ( الْأَلَمُ - الرُّجْلُ - الْبُكَاءُ )</p>	
١	<p>١٧ اِقْرَا النَّصَّ وَ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ:</p> <p>جَمِيعُ الْحَيَوانَاتِ يَحْتَاجُ إِلَى مِقْدَارٍ مِنَ النَّوْمِ، فَالْحَيَوانَاتُ الَّتِي تَصْوَرُ أَنَّهَا لَا تَنَامُ - كَالْأَسْمَاكِ - فَهِيَ تَسْتَسِلُ لِلنَّوْمِ أَيْضًا وَ لَا تَتَحرَّكُ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ. بَعْضُ الْأَسْمَاكِ يَخْفِي تَحْتَ الصُّخُورِ الْمَرْجَانِيَّةِ وَالْأَعْشَابِ الْمَائِيَّةِ وَيَنَامُ نَوْمًا عَمِيقًا وَعَيْنَاهُ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ مَفْتُوحَاتٍ لِتَظُنَّ الْأَسْمَاكُ الْأُخْرَى أَنَّهُ لَيْسَ نَائِمًا.</p> <p>الف) مَاذَا يَفْعُلُ بَعْضُ الْأَسْمَاكِ تَحْتَ الْأَعْشَابِ الْمَائِيَّةِ؟</p> <p>ب) لِمَاذَا يَفْتَحُ بَعْضُ الْأَسْمَاكِ عَيْنَاهَا حِينَ النَّوْمِ؟</p> <p>عَيْنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأُ:</p> <p>ج) يَنَامُ بَعْضُ الْأَسْمَاكِ وَرَاءَ الصُّخُورِ لِأَنَّهُ لَا يَجِدُ مَكَانًا آخَرَ. <input type="checkbox"/></p> <p>د) لَا يَسْتَسِلُ بَعْضُ الْحَيَوانَاتِ لِلنَّوْمِ. <input type="checkbox"/></p>	
٢٠	مجموع	«أَرْجُو لَكُمُ التَّوْفِيقَ»

ساعت امتحان: ۸:۳۰ صبح  
تاریخ امتحان: ۱۰/۱۰/۱۳۹۷  
تعداد برگ راهنمای تصحیح: ۲ برگ

نام واحد آموزشی: شاهد  
نام دبیر / دبیران: آذرامین  
پایه: دوازدهم  
راهنمای تصحیح درس: عربی ۳  
نوبت امتحانی: دیماه  
رشته: رشته‌های ریاضی - تجربی  
سال تحصیلی: ۱۳۹۷-۱۳۹۸

ردیف	پرسش	
۱	الف) بیهوده ؛ ب) پناه برد ؛ ج) تعمیر کار ؛ د) بُتها « هر مورد ۰/۲۵ »	۱
۰/۵	الصراع = النَّزاع ؛ عَرَفْ ≠ جَهَلْ « هر مورد ۰/۲۵ »	۲
۰/۵	الف) الفَرِيقِ ؛ ب) الْفُؤُوسِ « هر مورد ۰/۲۵ »	۳
۴/۵	<p>الف) به دین یکتاپرستی روی آور و از مشرکین نباش. « ۰/۷۵ »</p> <p>ب) عارف به پدر و مادرش نگاه کرد پس اشک‌هایشان را دید که از چشمانشان فرو می‌ریزد. « ۰/۷۵ »</p> <p>ج) هدف از قربانی‌ها برای خدایان کسب رضایت آنها و دوری از شر آنها بود. « ۰/۷۵ »</p> <p>د) پدر چادرهای حاجیان را در می‌نی و عرفات به یاد آورد و غار حراء در قله‌ی کوه نور را به یاد آورد. « ۰/۷۵ »</p> <p>ه) خداوند کشور و وطن ما را از حوادث بد حفظ و نگهداری می‌کند و صلح را به ما هدیه می‌کند. « ۰/۷۵ »</p> <p>و) گروهی از مسافران را ایستاده مقابل مسجد روستا دیدیم. « ۰/۷۵ »</p>	۴
۰/۵	ما هیچ دانشی نداریم به جز آنچه به ما یاد دادی.	۵
۱/۵	<p>الف) در تاریخ خواندیم که در گذر زمان خرافات زیاد شد اما بعضی از مردم نمی‌اندیشند. « ۱ »</p> <p>ب) ای کاش ما بفهمیم که بیشتر فسادها در خشم است. « ۰/۵ »</p>	۶
۱	<p>الف) ماهی تیلاپیلا از بچه‌هایش دفاع می‌کند در حالی که همراهشان راه می‌رود. « ۰/۵ »</p> <p>ب) دو کودک را در خانه خوشحال دیدم. « ۰/۵ »</p>	۷
۰/۵	<p>الف) دوست دارد شکارهای زنده را بخورد. « ۰/۲۵ »</p> <p>ب) خدا قبل از خوردن غذا یاد می‌شود. « ۰/۲۵ »</p>	۸

ردیف	پاسخ	بارم
۹	الف) گل آفرید - استخوان ؛ ب) صحنه - به یاد آوردم « هر مورد ۰/۲۵ »	۱
۱۰	الف) کشف کرده بود. ب) به جا آوردم ؛ ج) آهسته حرف می‌زند د) مشتاق بود ؛ ه) قرار داده شد ؛ و) کار نکرد یا مشغول نشد ز) رحم کنید - تا به شما رحم کند « هر مورد ۰/۲۵ »	۲
۱۱	الف) ماضی ؛ ب) ماضی ؛ ج) امر ؛ د) مضارع « هر مورد ۰/۲۵ »	۱
۱۲	ب	۰/۲۵
۱۳	الف	۰/۲۵
۱۴	الف) حال ؛ ب) مفعول ؛ ج) مجرور - مضافقالیه - خبر ؛ ه) فاعل - مبتدا د) مضافقالیه « هر مورد ۰/۲۵ »	۲
۱۵	الف) مُبْتَسِم = اسم فاعل = با لبخند ؛ مشهد = اسم مکان ؛ خیر = اسم تفضیل مُنَوَّرَه = اسم مفعول ؛ الجَرَّاءَ = اسم مبالغه « هر مورد ۰/۲۵ »	۱/۵
۱۶	الف) التَّهَامُس ؛ ب) الحنيف ؛ ج) الْقِمَة ؛ د) الْأَلَم « هر مورد ۰/۲۵ »	۱
۱۷	الف) هُم يَنَامُون ؛ ب) لِتَطْنُّ الأَسْمَاكُ الْأُخْرَى أَنَّهُ لَيْسَ نَائِمًا. ج) خطأ د) خطأ « هر مورد ۰/۲۵ »	۱

صفحه: ۲ از ۲

نمونه برگ هماهنگ استانی (شماره ۲)